



UNIVERSITAT  
ROVIRA I VIRGILI

FACULTAT DE CIÈNCIES  
ECONÒMIQUES I EMPRESARIALS

Diplomatura en Empresarials  
Pla d'estudis de 1992

**16031234**  
**Francès Empresarial I**  
**(9 crèdits)**

Diplomatura en Ciències Empresarials  
Pla estudis 1992  
Codi Assignatura: 16031234  
Nom Assignatura: Francès Empresarial I  
Crèdits: 9

## **Objectius de l'assignatura i criteris d'avaluació**

-Participació en les classes, que són principalment pràctiques. En cap cas un estudiant principiant en la matèria podrà prescindir de l'assistència a les classes.  
-exàmens: es faran dues proves: la primera el febrer, que elimina matèria, i la segona, final el juny. La prova de setembre comprèn tota la matèria.

L'examen del primer quadrimestre consisteix en tres tipus d'exercicis:

-gramatical (sobre els punts del 1r bloc)  
-redactar o completar un diàleg

-comprensió oral (audició de casset)

L'examen del segon quadrimestre consta de:

-exercicis sobre els punts gramaticals

-exercicis de vocabulari (buscar sinònims, o el mot corresponent a la definició)

-un diàleg sobre temes vistos a classe

-omplir els espais deixats en blanc en una carta.

-redactar una carta en francès (facultatiu)

## **I . Primer quadrimestre**

### **Tema 1 . Les presentacions: presentar-se o presentar a una altra persona**

1.1 -Els pronoms personals subjectes, i els subjectes sense verb (pronoms d'insistència o amb preposició)

1.2 -verbs être, connaître i els verbs del 1r grup

### **Tema 2 . Els guions telefònics: demanar per algú. Contestar. Vocabulari del teléfon.**

2.1 -Els nombres: ordinals, cardinals

2.2 -el femení dels adjectius

2.3 -la forma interrogativa oral (est-ce que)

2.4 -Verbs: vouloir, comprendre, pouvoir

### **Tema 3 . El alfabet: confegir. Els missatges telefònics**

3.1 -forma negativa

3.2 -verbs: écrire, épeler

### **Tema 4 . Presentar una empresa**

4.1 -els números (continuació) (nombres collectius, fraccions, percentatges)

4.2 -adjectius possessius

4.3 -articles contractes

4.4 -Verbs: avoir, faire, produire, devenir, lire

### **Tema 5 . L'empresa europea: països i nacionalitats**

5.1 -les preposicions en noms de països i de ciutats

5.2 -els articles: determinats, indeterminats, contractes, amb frase negativa

5.3 -Verb: dire

### **Tema 6 . Parlar del treball**

6.1 -adjectius possessius (totes les persones)

6.2 -col·locació del pronom complement

6.3 -les frases interrogatives (amb est-ce que / inversió del subject)

6.4 -introducció dels articles partitius

### **Tema 7 . Concertar una cita i posar-se d'acord**

7.1 -estudi dels mesos, dies, hores

7.1.1 Expressió de la data

7.2 -els articles davant dels dies

## **Tema 8 . Horaris de treball**

- 8.1 -Adverbis de freqüència (souvent, jamais)
- 8.2 -la negació (jamais, personne, rien, plus)
- 8.3 -adverbis de quantitat (beaucoup de, combien de)
- 8.4 -expressió de la durada
- 8.5 -adjectius masculins amb dues formes (vieux, nouveau)
- 8.6 -verb savoir

## **Tema 9 . Concertar seminaris, reunions, congressos...**

- 9.1 -localització en el temps
- 9.2 -adjectius demostratius
- 9.3 -el "futur proche"
- 9.4 -pronoms personals complements directes

## **Tema 10 . Citar-se amb algú: concertar hora i lloc. Les fórmules par acomiadar-se**

- 10.1 -el pronom Y
- 10.2 -el pronom ON
- 10.3 -verbs: envoyer, devoir, venir, aller, recevoir, répondre, voir

## **II . Segon quadrimestre**

### **Tema 11 . Preguntar / Indicar el camí en una ciutat**

- 11.1 -Pronoms relatius: qui, que
- 11.2 -Preposicions i locucions preposicionals de lloc

### **Tema 12 . Demanar/ indicar el camí en carretera. Les invitacions**

- 12.1 -Preposicions en noms de mesos

### **Tema 13 . Necessitats a l'oficina i comandes. Vocabulari de l'oficina. Proposar, insistir i rebutjar**

- 13.1 -Fórmules que indiquen la necessitat (avoir besoin, il faut, il manque, je voudrais)
- 13.2 -Revisió dels partitius
- 13.3 -El pronom EN
- 13.4 -Pronoms interrogatius QUE i QUOI

### **Tema 14 . Vendre i llogar. Parlar de preus**

- 14.1 -Els comparatius
- 14.2 -Els interrogatius: quel i lequel
- 14.3 -Dos pronoms personals complements junts: col·locació

### **Tema 15 . L'experiència professional, els estudis, el curriculum vitae**

- 15.1 -El passé composé: amb être, amb avoir
- 15.1.1 Els participis i Concordància

### **Tema 16 . Temes de vocabulari complementari**

- 16.1 -El treball
- 16.2 -La comanda
- 16.3 -La venda
- 16.4 -Els preus
- 16.5 -El pagament
- 16.6 -La factura
- 16.7 -L'expedició

### **Tema 17 . Presentació d'una carta comercial**

- 17.1 -Fórmules per a començar i terminar una carta
- 17.2 -Els mots d'enllaç

## Tema 18 . Les cartes

18.1 -Cartes de sol·licitud de lloc de treball

18.2 -De sol·licitud d'informació

18.2.1 Resposta

18.3 -De comanda

18.3.1 Respostes afirmatives i negatives

18.4 -De reclamacions

18.4.1 Respostes

18.5 -De sol·licitud de pròrroga de pagament

18.5.1 Respostes

18.6 -De reclamació de pagament

18.7 -Punt gramatical: els futurs i els condicionals

## Bibliografia Bàsica

- Blanc, J.; Cartier, J.M.; Lederlin, P *Scénarios professionnels 1* Editorial CLE
- Blanc, J.; Cartier, J.M.; Lederlin, P *Scénarios professionnels 1 Livret d'exercices* Editorial CLE

## Bibliografia Complementària

- -Dany *Le français de la banque* Ed. Hachette
- -Dany *Le français des employés* Ed. Hachette
- -Dany *Le français du secrétariat commercial* Ed. Hachette
- -Dany, Fievez, Meaudre *Négociations commerciales* Ed. Hachette
- -Dany *Le français des relations internationales* Hachette
- -Mauger, Charron *Le français commercial, Vols 1 i 2* Ed. Larousse
- -Bajard, Sibinde *Les affaires en français* Ed. Hatier
- -López, E.; Salgado, M. *Le français du commerce et de l'entreprise* Ed. Donostierra
- -Sánchez, M.O.; Corado, L. *Faire des affaires en français (Préparation au Certificat pratique de français commercial et économique de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris)* Ed. Hachette
- -Brucher, J. *Le français à grande vitesse, Cours intensif pour débutants* Ed. Hachette
- -Brucher, J. *Le français à grande vitesse, Objectif entreprise, Niveau moyen* Ed. Hachette
- -Pou, G.; Sanchez, M. *Correspondance/affaires, Niveau intermédiaire. Entraînez-vous* Ed. CLE
- -Danilo, M.; Penfornis, J.L. *Le français de la communication professionnelle* Ed. CLE International.
- **Llibres amb models de cartes:**
- -Schoenwald, U. *Correspondance commerciale français-espagnol. Edición bilingüe* Les éditions d'organisation
- -Claude, J.; Ducommun, P. *Correspondance commerciale française* Payot-Lausanne
- -Fayet, Nishimata *Savoir rédiger le courrier d'entreprise* Fayet. Les éditions d'organisation
- **Llibres d'exercicis gramaticals amb solució:**
- -Sinjan, Berger, De Spielgeleer *Comment dire : Exercices de grammaire 2 autocorrectifs* CLE international
- -Ruquet, Qoy-Bodin, Cayol *Comment dire: Raisonner à la française, exercices n°1, n°2* CLE international
- -Jaussand *Comment dire: exercices pour apprendre à conjuguer* CLE international
- -Callamand, M.; Boulares *Grammaire vivante du français. Exercices d'apprentissage n°1, n°2, n°3* Larousse
- -Barnoud, Sirejols *Grammaire, Entraînez-vous, Exercices 1, niveau débutant* CLE
- **Gramàtiques:**
- -Callamand, M. *Grammaire vivante du français* Larousse
- -Grévisse *Quelle préposition?* Duculot
- -Mauger, G *Grammaire du Français. Cours de civilisation française de la Sorbonne* Hachette
- -Jaussand *Comment dire: Apprendre à conjuguer* CLE international
- -Job, Mis, Pissay *Comment dire. Grammaire simplifiée* CLE
- -Ruquet, Quoy-Bodin *Comment dire, Raisonner à la française* CLE
- -s.n. autor *Los verbos franceses* Larousse
- -s.n. autor *Gramática francesa, qui? quoi? quand', que? lequel?* Larousse
- **Diccionaris:**
- -García Pelayo, Testas *Larousse français-espagnol, espagnol-français* Ed. Larousse
- -Castellanos i Llorenç *Diccionari francès-català/català-francès (Diccionaris Enciclopèdia catalana)*
- -Bernard et Colli *Vocabulaire économique et financier. Col. Points* Editions du Seuil
- -La Rocque et Bernard *Dictionnaire de l'espagnol des affaires (français-espagnol)* Le livre de poche
- -Chapron et Geerboin *Dictionnaire de l'espagnol économique, commercial et financier (espagnol-français/ français-espagnol)* Ed. Pocket

\*\*\*\*\*